

- (1) « Le sens est sous-déterminé par le matériel linguistique mis en œuvre ». (Ducrot et Schaeffer, 1995, p. 131)
- (2) a. Nous viendrons
b. Je viendrai
c. Seul Jean viendra
d. Je verrai Pierre mais Paul sera là
- (3) a. Lui, c'est la bière.
b. Il part à l'instant.
c. C'est l'heure de se lever.
- (4) La fenêtre est mal fermée.
- (5) Je mets ça ici.
- (6) Jean a dit qu'il viendrait.
- (7) a. Paul a rencontré un étranger. Il l'a invité à dîner.
b. Paul a rencontré un étranger. Il lui a demandé son chemin.
- (8) Les gardiens ont donné les fruits aux singes, parce qu'ils...
a. étaient affamés.
b. étaient rassasiés.
c. étaient pourris.
- (9) Jean est tombé, Max est parti.
- (10) a. Quand un élève est malade, il doit le signaler à son professeur principal.
b. Paul est arrivé en avance, mais il n'a pas su ouvrir la porte.
- (11) a. Paul regrette d'être parti en avion
b. J'ai garé ma Porsche au garage
- (12) a. C'est Jean qui a nettoyé la cuisine
b. C'est la cuisine que Jean a nettoyé
- (13) a. Paul a eu une contravention. Il roulait trop vite.
b. Paul a eu une contravention. Il était très énervé.
c. Paul a trouvé la solution. Max l'a aidé.
d. Paul a trouvé la solution. Max en a pris ombrage.
- (14) a. La séance est ouverte
b. Je vous déclare mari et femme
c. Adjugé! Vendu!
d. Je promet de ne pas me fâcher
- (15) a. Jean est parti (idiot! tu aurais pu le retenir) dénigrement
b. Jean est parti (tu ne le savais pas) assertion
c. Jean est parti (?) question
- (16) a. On se retrouvera (*p*)
b. [Je prédit que] *p*
c. [Je promets que] *p*
d. [Je te préviens que] *p*
- (17) a. Ton frère, le vélo, il l'a volé
b. Il est venu?

- c. Est-ce qu'il est venu ?
 - d. Est-il venu ?
 - e. C'est Pierre qui a fait le gâteau
- (18) a. Ce me ferait plaisir que tu fermes la fenêtre.
b. Avez-vous l'heure ?
c. Je me demande si c'est une bonne idée
d. Si j'étais toi, je ne ferais pas ça...
- (19) — Avez-vous l'heure ?
— Oui ! Au revoir !
- (20) — Tu viens au cinéma avec nous ce soir ?
— Je dois finir un devoir de sémantique

Bibliographie

- DUCROT, O. et SCHAEFFER, J.-M. (1995). *Nouveau dictionnaire encyclopédique des sciences du langage*. Éditions du seuil (Point).
- HANSSON, B. (1974). A program for pragmatics. In STENLAND, S., éditeur : *Logical Theory and Semantic Analysis*. Reidel, Dordrecht.
- LAPPIN, S., éditeur (1996). *The Handbook of Contemporary Semantic Theory*. Blackwell.
- YULE, G. (1996). *Pragmatics*. Oxford Introductions to Language Study. Oxford University Press.